124 — 10

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 124 Centre Toronto — S. District No. 7 Ward 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 — {in / dans} Toronto — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. W. Sandilay — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family (private) or Institution / Famille (privée) ou Institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Street, number of house, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, cité ou village. Rang ou concession et lot ou No. des échelles pour les cantons, ou la paroisse, ville ou V. de la cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Conjugal condition, viz.: single, married, widowed or divorced. / Situation matrimoniale, savoir: célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not an immigrant. / Date de l'immigration, si non immigrant.	Year of naturalization, if country of birth. / Pour la naturalisation, même si naissance au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaille à son compte. (Voir instructions.)	State where owner is employed, whether in factory, office, shop, foundry, shop, mill, mine, farm or elsewhere. / Mentionner où la personne est employée, soit dans une manufacture, un bureau, une boutique, une fonderie, un moulin, une mine, une ferme ou ailleurs.	Whether employed in the summer only, or in the winter only, or throughout the year. / Si employé seulement l'été ou l'hiver, ou toute l'année.	Number of months employed at trade during the year. / Nombre de mois employés au métier pendant l'année.	Hours of work per day, as usually employed. / Heures de travail par jour, suivant l'emploi habituel.	Hours of work per day, as usually employed. / Heures de travail par jour, suivant l'emploi habituel.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi ou métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of wages per hour, where employed by the hour. / Taux du salaire par heure, lorsque payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in annual premium. / Coût de l'assurance en primes annuelles.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Cost of education in 1910 for persons attending school. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane or idiot. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
124	190	Silverstein Baila	9 Centre	F	Wife	M	May	1888	23	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	Yiddish				
		" Rivka	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																		yes	yes	E				
137	186	Goodman Sam	13 "	M	Head	M	July	1877	33	Russia	1898		Hebrew	Russian	Hebrew	Peddler	10-0-79	no	no	yes	Junk	48		60		520						yes	yes	E				
		" Becke	" "	F	Wife	M	April	1873	38	Russia	1897		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
		" Sadore	" "	M	Son	S	Home	1899	16	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew	Laborer	3-9-10	no	yes	no	Mill	8		54		600						yes	yes	E				
		" Bertha	" "	F	Daughter	S	March	1903	8	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																	8	yes	yes	E				
140	191	Whalen Annie	15 "	F	Head	W	Feb	1849	63	Ireland	1860		Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E				
		McDonagh Mary a	"	F	Daughter	W	Feb	1873	38	C.			Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E				
141	192	Cohen Jacob	15 " Rear	M	Head	M	Jan	1883	48	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	Retail	10-0-365	no	no	yes	Furniture	52		60		1000						yes	yes	E				
		" Annie	" "	F	Wife	M	Nov	1862	48	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
		" Fannie	" "	F	Daughter	S	Aug	1891	19	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
		" Alech	" "	M	Son	S	Sept	1901	9	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
		" Joe	" "	M	Son	S	Jan	1850	21	Russia	1903		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
141	193	Moniosf Lazar	17 "	M	Head	M	Oct	1873	37	Russia	1905		Hebrew	Russian	Hebrew	Tailor	10-0-365	no	yes	no	Tailoring	52		70		520						yes	yes	E				
		" Adele	" "	F	Wife	M	May	1874	37	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	E				
		" Rosie	" "	F	Daughter	S	July	1900	10	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	no	Yiddish				
		" Annie	" "	F	Daughter	S	Mar	1903	8	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew																	8	yes	yes	E				
		" Moses	" "	M	Son	S	Aug	1906	4	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																	6	no	no	E				
		" Esther	" "	F	Daughter	S	Apr	1909	1	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																								
142	194	Weinberg Jacob	" "	M	Head	M	Feb	1885	26	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator	10-0-52	no	yes	no	Clothing	46		50		600						yes	yes	Yiddish				
		" Alia	" "	F	Wife	M	May	1889	22	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	no	no	Yiddish				
		" Bella	" "	F	Daughter	S	Dec	1906	4	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																								
		Greenberg David	" "	M	Lodger	S	Jan	1884	27	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	Cloaks	10-0-79	no	yes	no	Vest factory	43		54		450						yes	yes	Yiddish				
		Starkman Sarah	" "	F	Lodger	S	Nov	1889	22	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Finisher	10-0-58	no	yes	no	Cloak factory	40		48		240						No	no	Yiddish				
		Lascoff Anastentios	" "	M	Lodger	S	Jan	1876	35	Russia	1910		Polish	Russian	Catholic	Moulder	10-0-144	no	yes	no	Iron factory	35		42		420						yes	yes	Russian				
		Wyvat Famuta	" "	M	Lodger	S	May	1876	35	Russia	1910		Polish	Russian	Catholic	Carpenter	10-0-03	no	yes	no	Shop	50		52		600						yes	yes	Russian				
143	195	Lilberg Yisdel	14 "	M	Head	M	Dec	1882	28	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	Butcher	7-9-24	no	yes	no	Butcher	52		64		600						yes	yes	Yiddish				
		" Rachel	" "	F	Wife	M	Dec	1882	28	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	yes	yes	Yiddish				
		" Hehie	" "	M	Son	S	June	1902	8	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew																	8	yes	yes	E				
		" Pearl	" "	F	Daughter	S	March	1905	6	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew																	8	yes	yes	E				
		" Leah	" "	F	Daughter	S	April	1910	1	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																								
		Macklen Isiah	"	M	Lodger	W	April	1862	49	Russia	1911		Hebrew	Russian	Hebrew	Passer	10-0-58	no	yes	no	Clothing factory	44		52		288						no	no	Yiddish				
		Macklen Layer	"	M	Lodger	M	March	1871	40	Russia	1911		Hebrew	Russian	Hebrew	Operator	10-0-58	no	yes	no	Clothing factory	44		52		960						yes	yes	Yiddish				
143	196	Steinberg Joe	21 "	M	Head	M	Nov	1878	32	Russia	1904		Hebrew	Russian	Hebrew	Laborer	10-9-78	no	yes	no	Junk yard	52		60		580						No	No	IS				
		" Hya	" "	F	Wife	M	Jan	1874	32	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	no	no	Español				
		" Sam	" "	M	Son	S	Dec	1896	14	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	Laborer	7-9-36	no	yes	no	Brewery	52		60		300						yes	yes	E				
		" Benjamin	" "	M	Son	S	Feb	1902	9	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew																	8	yes	yes	E				
		" Rubin	" "	M	Son	S	May	1904	7	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew																		no	no	E				
		" Fannie	" "	F	Daughter	S	July	1906	4	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																								
	189	Weisel Hyman	" "	M	Head	M	April	1878	38	Russia	1906		Hebrew	Russian	Hebrew	Carpenter	1-6-03	no	yes	no	Shop	48		60		600						no	no	Yiddish				
		" Zilda	" "	F	Wife	M	Jan	1883	28	Russia	1911		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	no	no	Yiddish				
		" Zlota	" "	F	Daughter	S	June	1901	8	Russia	1911		Hebrew	Russian	Hebrew																		no	no	Yiddish				
		Blechstein Label	" "	M	Lodger	S	Dec	1882	28	Russia	1910		Hebrew	Russian	Hebrew	Cap maker	7-6-54	no	yes	no	Factory	48		52		480						yes	yes	Yiddish				
		Swartz Muttel	" "	M	Lodger	S	Dec	1885	25	Russia	1908		Hebrew	Russian	Hebrew	Cap maker	7-6-54	no	yes	no	Factory	48		52		288						yes	yes	E				
144	88	Diezel Muttel	19 " Rear	M	Head	M	July	1885	25	Russia	1907		Hebrew	Russian	Hebrew	Peddler	10-0-79	no	no	yes	Junk	40		70		480						yes	yes	E				
		" Rezzl	" "	F	Wife	M	Feb	1883	28	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew	None																	no	no	Yiddish				
		" Hyman	" "	M	Son	S	Sept	1903	7	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew																		no	no	Yiddish				
		" Marion	" "	F	Daughter	S	Feb	1906	3	Russia	1909		Hebrew	Russian	Hebrew																								
		" Adel	" "	F	Daughter	S	June	1910	11/12	C.			Hebrew	Canadian	Hebrew																								
		Starkman Schlomie	" "	M	Lodger	S	May	1871	40	Russian	1908		Hebrew	Russian	Hebrew	Laborer		no	yes	no	Junk	52		54		580												